

具體事蹟推薦，經審查小組評選確定者頒與日新獎。凡全期出席狀況良好，出席率達85%，服務確具績效者，頒與服務獎。而榮譽獎則頒與長期服務的資深義工：服務滿3年且值勤6百小時以上者，頒二級榮譽獎狀；服務滿5年且值勤1千小時以上者，頒一級榮譽獎狀；服務滿10年且值勤1千8百小時以上者，頒給特級榮譽獎牌。對於經評選為全館最優者，則依教育部、行政院文建會等之表揚要點及相關規定推薦，公開表揚。(吳松)

期刊股與漢學研究中心合作 定期編輯漢學研究論文選目

自本(86)年5月起，由閱覽組期刊股負責漢學研究中心出版之《漢學研究通訊》中〈臺灣地區期刊漢學研究論文選目〉專欄的編輯工作；這是本館期刊股編製之《中華民國期刊論文索引》自82年起陸續以光碟版、Telnet版、WWW版提供各界連線檢索服務以來，首次另以專題目錄的方式刊載於定期刊物。

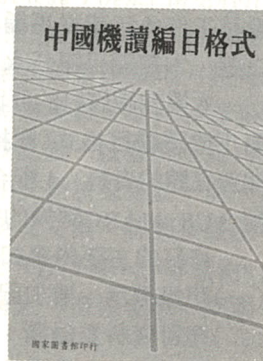
本專欄資料選錄自「中華民國期刊論文索引資料庫」中有關漢學研究之論文篇目，《漢學研究通訊》第62期(86年5月號)收錄民國86年1至3月所出版期刊63種內相關論文358篇。選目內容依類編排，分類參照國家圖書館所編之《中國圖書分類法》(試用本)，為方便使用者查閱，選目前附有分類表，提供本期收錄論文所屬類目及相對序號起迄，卷末附〈收編期刊一覽表〉，臚列本期收錄之期刊，按刊名筆劃多寡為序，並列出收錄卷期與其出版日期。

《中華民國期刊論文索引》是國內所出版唯一的綜合性期刊論文索引，長期以來亦是國內各界利用率最高的中文索引，自59年創刊以來，已經累積了70萬筆論文篇目，而如何利用如此豐富的資源來編製各種具有主題特色的「專題目錄索引」，是「中華民國期刊論文索引」在完成自動化作業、開放線上查詢、發行光碟系統、推廣遠距文獻傳遞服務之外的另一發展目標。《臺灣地區期刊漢學研究論文選目》的編製是邁向此目標的開始，未來更將積極與相關研究單位合作，編製各種主題目錄，擴大資料收錄範圍與內容，並利用其他傳播媒介如網際網路，提供更深、更廣、更快的專題目錄參考資源。(宋美珍)

□新近出版品

中國機讀編目格式 (第四版)

中國機讀編目格式修訂小組編輯。臺北市：國家圖書館，民國86年6月出版。2冊，ISBN 957-678-231-7(一套：精裝)，定價新臺幣450元；ISBN 957-678-234-1(一套：平裝)，定價新臺幣350元。



中國機讀編目格式(Chinese MARC Format)的訂定，最早要追溯到民國69年。當時由本館與中國圖書館學會合組「圖書館自動化作業規劃委員會」研訂各項自動化作業規範，其中最重要的一項規範就是：「中國機讀編目格式」。此一規範先後陸續修訂至第三版，且都由本館出版。發行以來廣為國內圖書館採行使用，作為國內推動圖書館自動化作業之準則。

《中國機讀編目格式》第三版於78年10月發行，到現在已有7年多。7年來國內圖書館自動化作業發展迅速，各項自動化系統推陳出新。然而，各家對於MARC欄位的定義及處理時有出入，影響書目資訊之交流。尤其科技的進步，圖書館機讀編目技術亦有顯著改進，從而改變了圖書目錄的面貌。不過，目前使用的「中國機讀編目格式」仍受卡片目錄的影響，若干問題有待調整改善，諸如：格式的安排繁瑣、書目資料重複記載、機讀編目格式與編目規則不甚配合、欄位的安排不符合編目工作者思考的方式等等。為此，中國圖書館學會曾於83年6月函請本館主辦本項機讀編目格式的修訂工作。

84年10月間，本館邀請國立臺灣大學圖書館學系吳明德教授擔任本計畫主持人，本館編目組鄭恆雄主任協同規劃推動。隨後即與圖書館界同道共同組成「中國機讀編目格式修訂小組」，定期集會研商，自84年12月至85年底，兩年間前後集會不下十數次，期間參考歐美相關機讀編目格式及最新發展趨勢，尤其考慮國內圖書館的需求與自動化系統的實際情況，幾經研商討論始克定稿。又為求集思廣益，另於85年11月中旬舉辦「中國機讀編目格式修訂座談會」，邀請各大圖書館及系統廠商代表座談，徵詢意見。

本計畫修訂小組成員為吳明德教授(兼主持人)及

吳瑠璃、孫喜雲、劉春銀、陳國琮、陳昭珍、姜又梅、李莉茜、江綉瑛、林淑芬諸女士，皆在圖書館擔任編目工作多年或從事編目教學工作學驗俱豐，為一時之選，本館編目組任永禎小姐擔任小組助理襄助之。

本第四版修訂的原因歸納有：1.修訂舊版錯誤；2.簡化機讀編目格式(刪掉罕用及重複資料)；3.加入有關新媒體的資料；4.配合圖書館自動化系統的作業；5.配合US MARC轉換的需要。

修訂的主要內容如下：

(一)記錄標示：增加記錄類型的代碼。

(二)書目資料登錄欄：

- 0__ 識別段：1.參考US MARC增加新欄號，如「017 技術報告標準號碼」；2.釐清欄號005、009、010、011、020等之意義及輸入方式。
- 1__ 代碼資料段：1.簡化代碼如：政府出版品代碼；2.增加我國之代碼，如：音譯代碼；3.參考US MARC增加135電腦檔代碼欄。
- 2__ 著錄段：1.為配合400段之刪除，225集叢項之指標修改；2.指標1：說明集叢名是否作為檢索款目；3.指標2：說明本欄之集叢名與權威標目是否相同；4.與225不同之權威標目移至505。
- 3__ 附註段：1.刪除不必要之欄位，如：320、321、324、326、345併入300；2.保留之欄位，如327、328、330，各自動化系統可考慮作為全文檢索用，本段所載之著者如欲作為檢索款目時，得另於7__著者及輔助檢索段中記載之；3.327增加\$f、\$g著者敘述分欄。
- 4__ 連接款目段：1.用以將書目資料庫中相關之書目記錄連接起來，但有些欄位定義說明不清，造成編目人員輸入資料時之困擾。即使輸入了資料，有些自動化系統並不能連結相關記錄。WebPAC很容易做到記錄連結；2.整段刪除，將原來之欄號刪掉(如461-464)，或移至500段。
- 5__ 相關題名段：1.併入400段欄位，指標說明是否做檢索及附註；2.原500段欄位調整，如530改為550，531改為551。
- 6__ 主題分析段：1.刪除604著者/題名標題，在600等欄位增加題名相關分欄；2.刪除608善本書輔助檢索項，移至730；3.606、610之指標1仿US MARC顯示標目層次。
- 7__ 著者及輔助檢索段：1.併入600移轉的欄位；2.欄位調整，如77_改為75_；3.為著者/題名標目

之用，增加題名相關分欄。

- 8__ 各館使用段：1.館藏記錄增加分欄，如\$k複本號、\$1部冊號；2.同單位之不同分館或同館不同複本改以重複欄號方式記載；3.增加856電子資源位址及取得方式。(鄭恆雄)

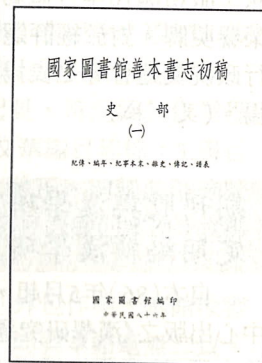
國家圖書館善本書志初稿

· 史部

國家圖書館特藏組編。臺北市：國家圖書館，民國86年6月初版。2冊，ISBN 957-678-218-X(一套：精裝)，定價新臺幣1,400元。

本書志初稿收錄國家圖書館所藏史部善本2,774部，各篇書志之內容包括：書名、卷數、冊數、版本、書號、編著者生平簡歷、版框尺寸、版式行款、刻工、避諱、殘缺卷頁、卷端、書籤、牌記、序跋、凡例、卷目、圖像、點校、題跋、挖改塗飾、裝訂、藏印及各家書目著錄情形等。書志正文前收錄善本書影14篇，各附說明。書志之後附有書名索引及編著者人名索引。本書志由古籍整編小組同人應廣輝、林偉洲、郭啓傳、張子文諸先生及林素芬、柯淑惠、黃月梅、吳慧萍、楊憶湘、鄭方宜、梁文芳諸小姐負責撰寫校編。

國家圖書館所藏十餘萬冊善本古籍中，史部約近三千部，超過三萬冊，數量頗豐，且具若干特色，包括：1.珍罕善本頗多；2.存有豐富史料；3.未刊稿本不少。以下由書志中舉出若干例子來說：罕見善本像南宋初期覆北宋國子監刊元及明初遞修本《史記》，南宋初刻成，經元至明遞有修補，世稱三朝本，館藏《史記》此一版本最早，僅次於北宋景祐監本；另元大德年間饒州路儒學刊明印本《隋書》，此本為百衲本二十四史收入，張元濟校勘跋中列舉十處說明此本較「監本」及「殿本」為佳。富有史料的善本像太平天國刊本《英傑歸真》，因傳世太平天國文獻很少，而本書對太平天國的立國思想及各種制度敘述頗詳，很有史料價值。又本館承繼劉承幹嘉業堂舊藏，故存有豐富的明代史籍，像舊鈔本《萬曆邸抄》採年月編年，起萬曆元年，終萬曆四十五年，四庫未收，他館所收古籍中也罕見，甚具史料價值。另宋刊《吳郡圖經續志》為傳世最早的方志，是重要的地志文獻；而輿圖類中收有具價值的地



圖文獻，如清紙本彩繪《江陰沙洲分圖》，此圖測繪精細，具有清代地方社會經濟史料價值，且由其丈量所用之法也可知清代地圖繪製技術。未刊手稿像清趙烈文《能靜居日記》，趙氏為曾國藩幕賓，所見所記有關曾國藩公私生活言行，乃至當時朝政，皆具史料價值。史部善本除了在內容上有這些特色外，另有很多版刻史資料，例如：明錫山華氏會通館「校正宋諸臣奏議」，館藏有銅活字印大字本及小字本，本書為中國現存最早的銅活字本；另有清嘉慶年間朝鮮內閣銅活字印《史記英選》，從本書來看，其鑄字技術已很進步，這些活字雖然不存，但由所印行的書以及書中所提的鑄字經過可知其鑄印沿革。(賴力仁)

馬壽華先生

藏書暨文獻捐贈目錄

國家圖書館特藏組編。臺北市：國家圖書館，民國86年5月出版。148面，ISBN 957-678-226-0(平裝)。

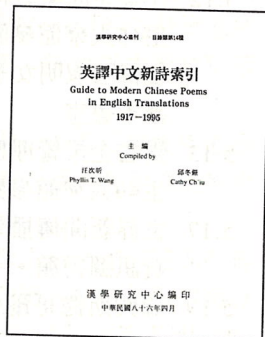
本館為感謝馬漢寶教授將其先君木軒(壽華)先生生前所藏書畫、手稿、圖書等文獻慷慨贈本館，特編印《馬壽華先生藏書暨文獻捐贈目錄》。

該書主要內容為捐贈目錄，按捐贈資料形式區分為手稿、書札、書畫、圖片、圖書、期刊六類。書前冠有馬壽華先生生活照片及手稿圖版；另彙集有關馬壽華先生著述、書畫、生平文獻以及年譜、書畫選等作為附錄，以提供利用者研究參考。(俞寶華)



英譯中文新詩索引 (1917-1995)

汪次昕、邱冬銀主編。漢學研究中心叢刊目錄類第14種。臺北市：漢學研究中心，民國86年4月出版。406面，ISBN 957-678-225-2(平裝)，定價國內新臺幣350元；國外美金15元。



有鑒於漢學研究中心歷年來所出版的目錄類叢刊深具學術參考價值，美國加州大學戴維斯分校東亞圖書館汪次昕(Phyllis T. Wang)與邱冬銀(Cathy Ch'iu)

女士，特將渠等編訂之《英譯中文新詩索引，1917-1995》(Guide to Modern Chinese Poems in English Translations, 1917-1995)委由漢學研究中心印行出版。

汪、邱二位女士任職於東亞圖書館多年，其間應師生諮詢，或代尋某中文新詩之英譯，或持英譯而索詩全文，累積多年所得，而成此書。該書將西元1917至1995年年底所出版的英譯中文新詩蒐集於一處，以便利檢索。全書收錄百餘種英文文集、詩集及雜誌中所載之英譯中文新詩，共約五千五百首。作者涵蓋815位臺灣、大陸、香港及海外詩人；自徐志摩、胡適，以迄今人北島、痲弦等。

該索引由資料來源、索引及中英詩題名對照表三部分組成。篇首為書中所使用的110種資料來源及其縮寫。其次為譯詩索引部分，譯詩依作者姓名的羅馬拼音字母順排列，凡可查詢到的作者生卒年、本名、筆名等一併包括在內；每首譯詩均詳細標明刊載處、譯者及頁碼等資料。最後為中英詩題名對照表，一首中文新詩如有多種翻譯，則不同的翻譯題名皆收錄在中文題名之下。內容豐富而詳實，無論對中國現代文學研究或國際文化交流，均有所助益。(崔燕慧)

中國民族學與民俗學

研究論著目錄(1900-1994)

簡濤主編。臺北市：漢學研究中心，民國86年6月出版。3冊(2,080面)，ISBN 957-678-227-9(一套：平裝)，定價國內新臺幣1,500元；國外美金75元。

本目錄由漢學研究中心委請德國柏林自由大學東亞研究所簡濤先生主編，係收錄1900至1994年間的中國民族學(文化人類學或社會人類學)、民俗學、民間文學和民間藝術等相關論著。

本目錄之編排方式係按照內容分類，分為理論、通論、社會組織與社會行為、物質文化與經濟行為、民間信仰與宗教及民間文藝與遊藝等六大類。共收錄本世紀以來在臺灣、中國大陸和香港等地區之專書、博碩士論文、論文集、期刊論文、報紙論文、學術會議論文等民族學與民俗學研究論著2萬8千餘種。書後並附有作者索引及收錄期刊、報紙、論文集一覽表，以備檢索和參考。(李素娟)

